

1. Jahrgang



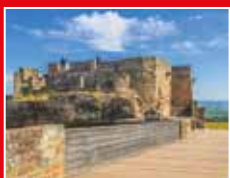
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

11/2023 • Mittwoch, 15.03.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN



*35. Umweltpreis des
Landkreises Saarlouis*

Mehr Infos im Innenteil



Elena Yorgova-Ramanauskas, Sally Quan (VP Investment & Financing), Jürgen Barke, Hongxin Yang (President der SVOLT Energy Technology Co., Ltd. und CEO der SVOLT Energy Technology (Europe) GmbH), Anke Rehlinger, Kai-Uwe Wollenhaupt (President Europe & Vice President of SVOLT Energy Technology Company Ltd.), Andreas Weiglein (Vice President Operations Europe), Mia Li (Sales Director Overseas Customer Units)

SVOLT Unternehmensführung zu Gast im Saarland

Gemeinsamer Termin in der Staatskanzlei des Saarlandes mit Ministerpräsidentin Rehlinger sowie Wirtschaftsminister Barke



SVOLT Energy Technology (Europe) GmbH
www.svolt-eu.com

Das Ende der strikten Corona-Regeln in China ist gleichzeitig auch eine Premiere für das Saarland: SVOLT President Hongxin Yang hat am Freitag erstmals die Standorte in Überherrn und Heusweiler besucht. „Es freut mich zu sehen welche Fortschritte wir bereits in unseren europäischen Projekten erzielt haben“, sagt Yang. „Ich bedanke mich bei unseren europäischen Partnern und Kollegen für ihre Unterstützung. Mit unseren gemeinsamen Projekten setzen wir Meilensteine für eine nachhaltige Mobilität.“

Kai-Uwe Wollenhaupt, der als President SVOLT Europe & Vice President SVOLT Energy Technology die Standorte in Europa aufbaut, sagt: „Der Besuch von Herr Yang sendet ein starkes Signal aus und unterstreicht die Bedeutung des Saarlandes als wichtigen Wirtschaftsstandort in Europa aber auch als wichtigen Standort für die Expansionspläne unseres Unternehmens.“ Er freue sich, dass „Herr Yang den weiten Weg auf sich genommen hat und dass das Batterie-Pack in Heusweiler mit der Unterschrift von Herr Yang nun auch einen Teil unserer gemeinsamen Geschichte repräsentiert.“ Hongxin Yang hat in Heusweiler auf einem Batterie-Pack unterschrieben, welches anlässlich der Signing Ceremony im Dezember dort ausgestellt wurde. Das Pack ziert nun die Unterschriften des europäischen SVOLT-Teams, Vertretern von Politik und Partnern sowie den Vertretern des chinesischen Headquarters.

Am Freitag hat Yang seinen Antrittsbesuch bei Ministerpräsidentin Anke Rehlinger sowie Wirtschaftsminister Jürgen Barke gemacht. Es war das erste persönliche Kennenlernen seit der Standortentscheidung für das Saarland. „SVOLT steht zur Ansiedlung im Saarland. Die geplante Fabrik ist eine große Chance für unser Land im Strukturwandel.“ so Anke Rehlinger.

BESUCH DER
BEIDEN
SAARLÄNDISCHEN
STANDORTE IN
ÜBERHERRN UND
HEUSWEILER

Gemeinsam mit Wirtschaftsminister Jürgen Barke und Staatssekretärin Yorgova-Ramanauskas hat Yang den Standort in Überherrn besucht. Bürgermeisterin Anne Yliniva-Hoffmann, Fraktionsvorsitzende und Ortsvorsteher waren ebenfalls anwesend. An den Planungen für den Standort wird festgehalten. Der Standort in Heusweiler ist bereits am Netz. Dort traf Hongxin Yang auf Bürgermeister Thomas Redelberger, der von seinem 1. Beigeordneten, dem Ortsvorsteher sowie dem Haupt- und Personalamtsleiter begleitet wurde. Der aktuelle Stand des Aufbaus war für den SVOLT President Bestätigung für die Entscheidung zu diesem Standort.

Seinen zweiwöchigen Europa-Besuch nutzt Hongxin Yang auch zur Vertiefung und Stärkung bestehender Kundenbeziehungen sowie der potenziellen Zusammenarbeit mit weiteren europäischen Kunden.

Bereits eine Woche zuvor konnte SVOLT einen hochrangigen Gast aus China begrüßen: Tom Liu, stellvertretender Vorstandsvorsitzender der SVOLT Energy Technology. Tom Liu hat während seines Aufenthaltes SVOLT Kunden und Partner sowie das geplante Batteriezellwerk in Lauchhammer und die saarländischen Standorten besucht – und sich ebenfalls auf dem Batterie-Pack in Heusweiler mit seiner Unterschrift verewigt. Er sagt: „Es erfüllt uns mit großer Freude, dass wir unsere europäischen Kunden nun auch persönlich treffen konnten, um uns gemeinsam mit Ihnen über unsere innovativen Partnerschaften auszutauschen. Wir sind stolz darauf, ein Teil dieser lebendigen und vielfältigen Gemeinschaft zu sein und freuen uns darauf, auch in Zukunft enge Beziehungen zu unseren Kunden in Europa aufzubauen und zu pflegen.“

Anke Rehlinger, Ministerpräsidentin des Saarland:
„SVOLT steht zur Ansiedlung im Saarland. Die geplante Fabrik ist eine große Chance für unser Land im Strukturwandel.“

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

Notruf**Polizei 110****Feuerwehr 112****Rettungsdienst 112****Polizeirevier Bous 06834 9250****Polizeiposten Überherrn 92520****Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum
Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03**

Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis,

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im
Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83**

Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

Zahnärzte**Sa. 18.03.+ So. 19.03.23**

Okito-Potempa, Überherrn/Altforweiler, Telefon 06836 3091

Apothekendienste 16.03.-22.03.2023

Donnerstag: Europa-Apotheke, 66802 Überherrn, Alleestraße 1, Telefon 06836 5781

Freitag: Römer-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden, Schulstr. 7, Telefon 06831 88880

Samstag: Brunnen-Apotheke, 66763 Dillingen, Odilienplatz 7, Telefon 06831 703936

Sonntag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf, Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055

Montag: Doc's-Apotheke Saarlouis, 66740 Saarlouis, Pavillonstr. 13, Telefon 06831 4881199

Dienstag: Saar-Apotheke, 66740 Saarlouis, Lothringer Str. 1, Telefon 06831 41051

Mittwoch: Vitalikum-Apotheke, 66802 Überherrn, Glückstraße 1b, Telefon 06836 4710830

Tierärzte:**Sa. 18.03.+ So. 19.03.23**

Tierärztin Dr. Grothues, Scheidter Str. 14, 66123 Saarbrücken, Telefon 0681 936500

Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Ortsvorsteher Siehe im Innenteil

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner

Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler

Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner

Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger

Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner

Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert Güthler

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

Schiedspersonen

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55,

Tel. 3805

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14

Tel. 06837 708377

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15

Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de

Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de

Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 444-239

Seniorenversicherungsberater

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr

Tel. 06836 9212470

ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn

Im Brückenhof 1

Tel. 80 000

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn_jun26

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr

Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de

16., 23. und 30.03.23 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch, Ukulele Club Lucky Uke, Alleestraße 36, Überherrn, Anmeldung an ukulele-club-lucky-uke@gmx.de oder 0176-96334946 (WhatsApp), Teilnahme ist kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

17.-18.03.23 picobello, EVS
Landesweite Müll-Sammelaktion, Anmeldung unter www.saarland-picobello.de

18.03.23 / 12 - 16 Uhr, Kinderkleiderbörse, Kita St. Monika

19.03.23 / 10 - 15 Uhr, Mädelsflohmarkt, Kulturhaus Überherrn

24.03.23 / 18.00 Uhr Kochabend, Grundschule St. Bonifatius, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981“, Infos zu Anmeldung und Teilnahmegebühr: MKC_1981@web.de

26.03.23 / 9.00 Uhr Josefstag in Altforweiler, Kirche St. Matthias, Bürgerwerkstatt, Hl. Messe, danach Feier im Festzelt neben der Kirche

02.04.23 / 17.00 Uhr Jahreskonzert Musikfreunde Saargau, Dorfgemeinschaftshaus Felsberg, Veranstalter „Musikfreunde Saargau“

06.04.23 / 17.30 Uhr Kobel WM 2023, KGV Roter Rüssel, Beginn 19 Uhr, Haus Bergfried Überherrn, Anmeldung <http://bit.ly/knobel-2023>

14.04.23 / 18.00 Uhr Kochabend, Grundschule St. Bonifatius, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981“, Infos zu Anmeldung und Teilnahmegebühr: MKC_1981@web.de

16.04.23 / 9.00 Uhr 39. Überherrner Straßenrennen, Ittersdorf, RSC Überherrn

21.04.23 / 19.30 Uhr „Vorsicht, Helikopter-Frauchen!“ mit Sabine Zett, Kulturhaus Überherrn, Comedy-Lese-Abend, Tickets: 15 € erhältlich im Rathaus und unter www.ticket-regional.de (im letzten Jahr erworbene Tickets behalten ihre Gültigkeit)

23.04.23 / 15.00 Uhr Fahnenhissen auf der Teufelsburg, Förderverein Teufelsburg e.V.

30.04.23 / 17.30 Uhr Maibaumsetzen in Felsberg, Dorfzentrum Felsberg durch die Feuerwehr

30.04.23 / Maibaumsetzen in Überherrn, Marktplatz Überherrn

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfasst sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



Landkreis Saarlouis informiert

35. Umweltpreis des Landkreises Saarlouis: Kreis ruft zum Mitmachen auf

Der Landkreis Saarlouis zeichnet im Rahmen des 35. Umweltpreises innovative Projekte zum Themen-Schwerpunkt „Förderung der Biodiversität durch Maßnahmen der Renaturierung sowie Maßnahmen zum Schutz der heimischen Flora und Fauna“ mit Preisgeldern in Höhe von 5.000 Euro aus. Ab sofort können sich Interessierte bewerben.



©Rainer-Sturm, pixelio.de - Idylle am Teich: Pflanzenvielfalt bietet Lebensraum

Mit der Wahl des Schwerpunkt-Themas „Förderung der Biodiversität durch Maßnahmen der Renaturierung sowie Maßnahmen zum Schutz der heimischen Flora und Fauna“ hat der Kreistag des Landkreises Saarlouis den Umweltpreis 2023 in seiner Januar-Sitzung auf den Weg gebracht. Der Umweltpreis ist zum zweiten Mal mit insgesamt 5.000 Euro dotiert. Das nun nahezu verdoppelte Preisgeld gegenüber den vergangenen Wettbewerben zeigt die große Bedeutung, die der Landkreis Saarlouis dem Umweltpreis beimisst.

Für den Umweltpreis 2023 des Landkreises Saarlouis können sich Privatpersonen, Unternehmen (Handel, Gewerbe, Landwirtschaft, Dienstleistung), Behörden, Schulen, Organisationen und Vereine, die durch ihr Handeln und durch positive Beispiele einen Beitrag zur Förderung der Biodiversität leisten und aus dem Landkreis Saarlouis kommen, bewerben. Gesucht werden nachhaltige Projekte zum ausgeschriebenen Schwerpunktthema. Ausgezeichnet werden Maßnahmen, die zur Renaturierung und zum Schutz der heimischen Flora und Fauna beitragen. Die prämierten Projekte sollen einerseits zeigen, was möglich ist, andererseits sollen sie als Vorbild dienen und motivieren, sich für Umwelt und Natur, für Klima- und Artenschutz einzusetzen.

Der Kreistag des Landkreises Saarlouis hat sich bewusst für eine offene Ausschreibung entschieden, damit sich Jede und Jeder beteiligen kann. Förderung der Biodiversität ist auf vielfältige Weise möglich. Kleine Maßnahmen wie der Rückbau einer Splittfläche zur Gestaltung eines blühenden Beetes, die Schaffung eines kleinen Biotops im Garten oder einer Dachbegrünung, das Anbringen von Nützlingshilfen oder Ranksystemen mit Kletterpflanzen, können genauso eingereicht werden wie große Renaturierungsmaßnahmen zur Offenlegung von Gewässern oder zur Umgestaltung versiegelter Flächen. Es gibt unzählige Möglichkeiten zum Schutz der heimischen Flora und Fauna. Gesucht werden kreative und vor allem sinnvolle Projekte, die Pflanzen und Tieren mehr Lebensraum und Nahrungsquellen bieten und ihre Entwicklung nachhaltig fördern. Die Bewertung der eingereichten Bewerbungen obliegt einer Jury, die sich aus Mitgliedern des Kreistagsausschusses für Umwelt, Klimaschutz, Tourismus und Landwirtschaft zusam-

men setzt. Die Auszeichnung der Gewinnerinnen und Gewinner erfolgt im Rahmen einer festlichen Preisverleihung im September 2023.

Der Bewerbungsbogen kann entweder beim Landkreis Saarlouis angefordert (Tel.: 06831/444-110, Mail: umwelt@kreis-saarlouis.de) oder im Internet (www.kreis-saarlouis.de) heruntergeladen werden. Bewerbungsschluss für die Teilnahme am Umweltpreis 2023 des Landkreises Saarlouis ist der 05.04.2023. Bis dahin muss der ausgefüllte Bogen an den Landkreis Saarlouis gesendet werden, per Post an Amt 69, Kaiser-Wilhelm-Str. 4-6, 66740 Saarlouis, oder elektronisch (PDF-Format) an die E-Mail-Adresse umwelt@kreis-saarlouis.de.

Es gelten die Richtlinien des Landkreises Saarlouis für die Vergabe des Umweltpreises sowie die Datenschutzerklärung des Amtes für Klimaschutz, Umwelt, Regionalentwicklung und Tourismus. *Foto Titelseite: ©Monika Lambert-Debong - Garten am Haus: Eine abwechslungsreiche Mischung von Nutz- und Zierpflanzen*

Frühlingsfahrt in die Pfalz- Pfalzrundfahrt mit Einkehr zum Mittagessen

Die Kreisvolkshochschule Saarlouis fährt am 26. März zur Mandelblüte in die Pfalz.

Nix wie raus nach dem Winter. In die Toskana Deutschlands. Auf in die Pfalz zu den Mandelblüten. Die Pfalz bietet eine ganze Menge Highlights über das ganze Jahr verteilt. Kein Ereignis jedoch wird derart herbeigesehnt wie die Mandelblüte, die im März oder April die gesamte Region nicht nur in ein zauberhaft luftiges rosa Kleid hüllt, sondern damit auch das Ende der kalten, winterlichen Jahreszeit markiert. Mit Glück blühen an diesem Tag die Blüten in voller Pracht.

Abfahrt: 09.00 Uhr Stadtgartenhalle Saarlouis

Reiseveranstalter: Zarth Reisen, Wadern

Der Reisepreis beträgt 65 Euro pro Person inkl. Fahrt in modernem Reisebus der Firma Zarth, Ganztagesreiseleitung, Möglichkeit zum Mittagessen (optional nicht im Preis inbegriffen, muss bei Buchung bestellt werden).

Info und Anmeldung: Kreisvolkshochschule Saarlouis, Tel.: (06831) 444-413, Fax: (06831) 444-422, E-Mail:

kvhs@kreis-saarlouis.de



Der EVS informiert

Saarland picobello Müll-Sammelaktion am 17. und 18. März: Aufruf an alle Verkehrsteilnehmer*innen zur umsichtigen Fahrweise

Am 17. und 18. März findet der diesjährige landesweite „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ statt. In allen saarländischen Städten und Gemeinden werden sich wieder viele Tausend engagierte Menschen - darunter besonders viele Kinder und Jugendliche - aufmachen, um beispielsweise Grünanlagen, Schulhöfe, Spielplätze, Wald- und Straßenränder oder Böschungen von wildem Müll zu befreien.

Der Entsorgungsverband Saar (EVS) als Träger und Koordinator der Kampagne bittet alle Verkehrsteilnehmer*innen, die um den offiziellen Sammeltermin herum im Saarland unterwegs sind, um eine entsprechend umsichtige Fahrweise, damit die picobelloTeilnehmer*innen, die im öffentlichen Verkehrsraum unterwegs sind, nicht gefährdet werden. Alles Wichtige zur picobello-Sammelaktion 2023 gibt es unter www.saarland-picobello.de.



Schulnachrichten

Warndt-Gymnasium Völklingen Jugend debattiert-Regionalwettbewerb am Warndt-Gymnasium und endlich wieder in Präsenz



2023 fand der Regionalwettbewerb Jugend debattiert erstmals wieder in Präsenz statt. Am 1. März setzten sich die Schulsiegerinnen und Schulsieger des Warndt-Gymnasiums, des Gymnasiums am Rotenbühl und erstmals auch des Otto-Hahn-Gymnasiums mit spannenden und kontroversen Themen debattierend auseinander.



Fotos: Philipp Sammel, StR

In der Sekundarstufe I erreichten dabei Lotta Heinz und Julia Biwer vom Warndt-Gymnasium den dritten und vierten Platz hinter den Vertretern von GaR und OHG. In der Sekundarstufe II kamen die Warndt-Gymnasiastinnen Milla Krings und Anne Erbacher auf den zweiten und vierten Platz mit den Debattantinnen des GaR auf den Plätzen eins und drei. Ein großes Lob geht an alle Beteiligten, die sich der Herausforderung stellten. Den vielen Helferinnen und Helfern im Umfeld gilt ein Dank und auch in diesem Jahr haben wieder drei Ehemalige in der Jury mitgeholfen. Das Landesfinale findet am 29. März in Saarbrücken statt.

Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums dankt allen Beteiligten für ihren Einsatz und gratuliert allen Finalistinnen und Finalisten zu ihrer Platzierung.



Gesamtgemeinde

Dekanatschor „Intermezzo“

Herzliche Einladung zur nächsten Probe am Donnerstag, den 16. März um 19.30 Uhr für Tenor und Bass, sowie am Donnerstag, den 23. März für den Gesamtchor, jeweils im Kloster Überherrn.

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

DLRG OG Überherrn



Vorstandssitzung

Am **Samstag dem 25.03 um 15:00 Uhr** ist unsere nächste Vorstandssitzung im Parkbad Überherrn. Hierzu sind alle Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen.

Initiative zur Unterstützung krebskranker Kinder



Kaffee und Kuchen im Kulturhaus

Am kommenden Sonntag übernimmt unser Verein den Kuchenverkauf beim Mädelsflohmarkt im Kulturhaus Überherrn. In der Zeit von **10.00 bis 15.00 Uhr** verwöhnen wir Sie gerne mit Kaffee und Kuchen, sie können aber auch einen Sekt oder Aperol bei uns genießen. Kuchen gibt es natürlich auch zum Mitnehmen, falls sie nach dem Besuch des Mädelsflohmarktes zuhause Kaffee trinken möchten. Machen Sie sich doch einen schönen Tag mit Shopping auf dem Flohmarkt und Kaffee und Kuchen oder einem Drink bei uns für den Guten Zweck. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Unterbringungsmöglichkeit gesucht

Unser Verein sucht zum Aufbewahren der restlichen Bücher vom Bücherflohmarkt und einiger Kisten mit Geschirr einen trockenen Raum oder eine trockene Garage zum Mieten. Falls jemand uns da was zur Verfügung stellen könnte, wären wir sehr froh. In dem Fall sprechen Sie einfach jemanden von uns an.

Mach **DEINEN** Sommer unvergesslich und komm mit ins **Zeltlager!**

Braunshausen 2

18.08 – 25.08.2023

STJ

SAARLÄNDISCHE TURNERJUGEND

Mach deine Ferien unvergesslich - Fahre gemeinsam mit dem TV Überherrn ins Zeltlager Braunshausen II

Du bist noch kein Mitglied im Turnverein, kein Problem melde dich einfach!

Das Zeltlager startet immer am Freitag der vierten Sommerferienwoche (18.08.23) und endet freitags in der fünften Ferienwoche (25.08.23).

Vor Ort steht uns ein großer Zeltplatz mit weißen Tipi Zelten und Blockhütten zur Übernachtung zur Verfügung. Darüber hinaus befindet sich auf dem Platz eine Küche, in der täglich drei frische Mahlzeiten zubereitet werden.

Jeden Tag werden verschiedene Aktivitäten angeboten wie z.B. Arbeitskreise, Turnen, Tanzen und Basteln. Montags wandern wir alle gemeinsam zum nahegelegenen Bostalsee, um uns abzukühlen.

Die Abende verbringen wir gemeinsam am Lagerfeuer, im Partyzelt für Casino, Disco oder in der anliegenden großen Turnhalle. Darüber hinaus gibt es an einem Abend eine Gruselwanderung.

Hast DU oder dein Kind Interesse, dann melde DICH!



Wann: 18.08.2023 bis 25.08.2023
Wo: Peterbergstraße 40, 66620 Nonnweiler
Kosten: 150€ pro Kind
Telefon.: 0171/8213987
Mail: maurice.parissi@tv-ueberherrn.de

Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

Musikgemeinschaft**Altforweiler Berus**

Herzliche Einladung an alle Mitglieder zur Frühjahrswanderung der MUSIKGEMEINSCHAFT Altforweiler/Berus am **SAMSTAG, 18. März!**

Wir starten um **15.00 Uhr** am Denkmal zur unserer Wanderung über den Grenzlandweg

und werden **gegen 17.00 h im DORREN ASCHT uns zum ESSEN** treffen. Die den Wanderweg nicht mitgehen können oder wollen, sind dann natürlich zum Essen eingeladen. Bitte eure Teilnahme an **den 1. Vorsitzenden Matthias Krause, Mobil-Nr. 0177 709 9505 bis spätestens Dienstag, den 14. März** melden!!!

EINLADUNG

zur Mitglieder- und Gesellschafterversammlung am **Sonntag, 26. März 2023 um 17.00 h im Haus Bergfried in Berus**

der Musikvereine Altforweiler und Berus und Musikgemeinschaft A/B GbR

Hiermit laden wir zur unserer gemeinsamen und satzungsgemäßen Mitglieder/ Gesellschafterversammlung der Musikvereine Altforweiler und Berus und der Musikgemeinschaft Altforweiler/ Berus GbR ein.

TAGESORDNUNG

1. Eröffnung und Begrüßung, Gedenken an verstorbene Mitglieder
2. Berichte der beiden Vorsitzenden der MV A und MV B und stellv. Geschäftsführer der MGS A/B
3. Berichte der/des Kassenwartes beider Vereine und MGS A/B
4. Berichte der Kassenprüfer beider Vereine und MGS A/B
5. Aussprache zu den Berichten
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung der Vorstände /der Geschäftsführer

**TURNVEREIN 1963 ÜBERHERRN E.V.**

Badminton - Frauengymnastik - Gerätturnen - Kinder-Turnen - ZUMBA® - Fitness-Gymnastik Wohnstadt
Fitness-Gymnastik Bonifatius - Eltern & Kind Turnen - Seniorengymnastik - Crossfit

Trainer / Übungsleiter gesucht

Du hast dich schon immer gerne bewegt und bist sportlich aktiv?

Wir brauchen dich um unseren Kindern auch weiterhin ein tolles Sportangebot zu bieten

Abteilung Kleinkindturnen Alter 3 -6 J

Übungszeit Dienstag 15:30 – 17:00 Uhr

Abteilung Turnen Alter 6 – 11 J

Gerätturnen Anfänger 6 – 11 J

Übungszeit Freitag 15:30 – 17:00 Uhr

Wenn Du uns unterstützen willst oder Fragen hast,
melde dich bei

Wolfgang König

+49 151 55 94 98 96

wolfgang.koenig@tv-ueberherrn.de

8. Neuwahlen der Vorstände des MV Altforweiler MV Berus

1. Vorsitzender
2. Vorsitzender
- Kassenwarte
- Beisitzer

9. Neuwahl der Geschäftsführer der Musikgemeinschaft A/B

10. Behandlung von Anträgen

11. Verschiedenes

Musikverein Altforweiler / Musikverein Berus e.V.

Musikgemeinschaft Altforweiler / Berus GbR

i. A. der Vorsitzenden und Geschäftsführer

Manfred Gersing

- Wahl des/der Versammlungsleiter*in
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl des/der 1. Vorsitzenden
- Wahl des/der 2. Vorsitzenden
- Wahl eines Kassierers/einer Kassiererin
- Wahl eines Schriftführers*in
- Wahl der Beisitzer*innen
- Wahl der Kassenprüfer*innen
- Wahl der Delegierten für die LVV
- Verschiedenes/Sonstiges/Aussprachen

Mit freundlichen Grüßen

Bernd Gillo, Schriftführer

Männergruppe St. Oranna



In diesem Jahr wollen wir wieder, jeweils Freitags in der Fastenzeit, die Kreuzwegandachten halten.

Unsere nächsten Termine:

Freitag, 17. März um 18.00 h (St. Matthias, Altforweiler)

Freitag, 24. März um 18.00 h (St. Matthias, Altforweiler)

Freitag, 31. März um 18.00 h (St. Matthias, Altforweiler)

Herzliche Einladung an interessierte Mitbeterinnen und Mitbeter!



Auch der Termin für die **Einsegnung der neuen Kreuzwegstationen** steht jetzt fest:

Samstag, 1.04. um 10.30 h
Treffpunkt bei der 1. Station, am Naturkreuz beim Hof Meyer Zum Ottersberg!

Dies ist für Altforweiler und Berus ein besonderes, kirchliches wie kulturelles Ereignis!

Ebenfalls HERZLICHE EINLADUNG !!!

Wir möchten nochmals ein **großes Lob an die Bürgerwerkstätten von Altforweiler und Berus** richten, die die Stationsfundamente in lobenswerter, handwerklicher Arbeit hergerichtet und die Kreuze darauf montiert haben.

DANKE an Alle die mitgeholfen haben!!!

Manfred Gersing

NABU Ortsgruppe Überherrn

Picobello-Aktion

Samstag, 18. März 2023

Treffpunkt: Bauhof in Bisten um 9.00 Uhr

Am Samstag, den 18. März ist es wieder so weit. Das Saarland soll wieder picobello werden!

Wie in der Vergangenheit, nehmen wir auch dieses Jahr an der Picobello-Aktion in Bisten teil.

Wir treffen uns **am Bauhof der Gemeinde um 9.00 Uhr**. Von dort starten wir unsere gemeinsame Aktion, zu der wir auch Bistener Bürger*innen herzlich einladen, uns zu unterstützen, unseren Ortsteil und die Umwelt sauber zu halten.

Einladung zur Mitgliederversammlung 2023

Hiermit werden alle Mitglieder*innen der NABU der Ortsgruppe Überherrn zur diesjährigen Mitgliederversammlung herzlich eingeladen. **Die Sitzung findet am 24.04.2023 im Vereinshaus Bisten (Alte Schule) um 18.00 Uhr statt.**

Tagesordnung

- Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden
- Bericht der Kassenprüfer*innen
- Aussprache zu vorgenannten Punkten



„SING-SCHULE ÜBERHERRN“

Herzliche Einladung zu den Proben zu folgenden Zeiten:

Dienstags im Pfarrheim Altforweiler (Breiter Weg 2)

16.15 -17.10 Uhr Boys Chor (Jungs der 2. -5.Schulklasse)

Mittwochs im Pfarrheim Kloster Überherrn (Schlossstr.)

16.00-16.45 Uhr Schnurpsenchor (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Schulklasse)

16.45 -17.45 Uhr Kinderchor (Mädchen und Jungs ab der 2. Klasse)

17.45 -18.45 Uhr Jugendchor (Jugendliche ab der 6. Klasse- Sopran/Alt/Tenor/Bass))

Donnerstags im Pfarrheim Altforweiler (Breiter Weg 2)

16.15 -17.00 Uhr Schnurpsenchor (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Schulklasse)

17.00-18.00 Uhr Kinderchor (Mädchen und Jungs ab der 2. Klasse)

SINGEN SCHAFFT FREU(N)DE!

Herzliche Einladung zu unseren Chorgruppen!

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar & Marita Grasmück

SSV Altforweiler-Berus

Aktive

SSV : SF Rehlingen-Siersburg 2 0:8

Die Zweite der Sportfreunde trat mit guter Besetzung und viel Spielfreude bei uns an. Für uns war an diesem Tag einfach nichts drin, sodass die Partie eindeutig an die Gäste ging.

Kommenden Sonntag spielen wir auswärts in Schaffhausen, Anstoß ist bereits um 13 Uhr.

Unser Dorf spielt Fußball

Unser Hobbyturnier wird auch in diesem Jahr wieder stattfinden, allerdings mit verändertem Termin aufgrund des Spielplans der aktiven Mannschaften. Interessierte können sich bereits den Donnerstag, den 08.06., also Fronleichnam, notieren. Weitere Infos zur Anmeldung folgen in den nächsten Wochen hier und bei Instagram.

TC Bisttal Überherrn

Arbeitseinsatz

Damit wir im April die Sommersaison 2023 eröffnen können, müssen wir unsere Anlage aus dem Winterschlaf erwecken. Hierzu treffen wir uns zum Arbeitseinsatz am **Freitag, 17. März ab 15 Uhr und Samstag, 18. März ab 10 Uhr** auf unserer Anlage. Die Saisoneroöffnung findet dann am **Samstag, 22. April ab 15 Uhr** statt.

Sommersaison 2023

Dank hervorragender Leistungen in der Saison 2022 ist unser Verein im der Saison 2023 mit vier Mannschaften in der höchsten saarländischen Spielklasse vertreten. Die Damen 40 und



60 sowie die Herren 70 und 75 werden Überherrn in der Saarland-Liga vertreten. Die Spieltermine werden wir umgehend nach Bekanntgabe kommunizieren und hoffen auf eine rege Unterstützung bei unseren Heimspielen. Helmut Bier

Altforweiler

Mandolinorchester Frohsinn

Am Samstag, den 18.03.2023 spielen wir um 15.30 Uhr im Sporthotel Häsfeld unserer Vorsitzenden Eva ein Geburtstagständchen. Wir treffen uns um 15.00 Uhr.

Unseren kranken Vereinmitgliedern wünschen wir gute Besserung und baldige Genesung.

Spende an die Tafel Saarlouis

Im Rahmen unseres Friedenskonzertes im letzten Jahr, hatten wir beschlossen von den Einnahmen eine Spende an die Tafel zu machen.

Vor Weihnachten hat unsere Vorsitzende Eva Ehl die Spende in Höhe von 425 € an die Tafel Saarlouis übergeben.

Wir bedanken uns auch im Namen der Tafel bei unseren Konzertbesuchern, die uns das ermöglicht haben.

Ski- und Wanderverein Altforweiler

Rückblick Winterfahrt

Unsere diesjährige Winterfahrt nach Tschagguns in Österreich war wieder einmal voll gelungen. Das Skigebiet und Hotel waren wirklich gut. Am letzten Urlaubstag besuchten wir die Edelbrandbrennerei Prinz. Mit der nötigen Promillezahl ging es dann auf die Heimreise. Ein Rundum gelungener Winterurlaub, Sabine Bales, Schriftführerin

BdP Stamm Falke Altforweiler

Verein zur Förderung der Jugendarbeit des Stamm Falke Altforweiler

Zuschuss zur Dachsanierung des Pfadfinderheimes

Seit vielen Jahren ist das Pfadfinderheim im Häsfeld mittlerweile die Heimat der Altforweiler Pfadfinder. Hier können sie sich zu den Gruppenstunden und anderen Aktivitäten treffen oder Ausrüstung lagern, die sie für ihre Lager und Fahrten benötigen.

Das Pfadfinderheim ist damit eine Basis für die wichtige Jugendarbeit, die die Pfadfinder seit mehr als fünfzig Jahren in Altforweiler und der Gemeinde Überherrn leisten.

Aber wie jedes Gebäude nagt auch am Pfadfinderheim der Zahn der Zeit und es sind immer wieder Renovierungs- und Erhaltungsmaßnahmen notwendig.

So stand zuletzt die Sanierung des Daches an, die von der Firma Harpers Anfang des Jahres durchgeführt wurde. Es ist klar, dass es für die Pfadfinder nicht einfach ist, solche Kosten allein zu tragen.

Deshalb freut sich der Förderverein, dass er die Pfadfinder mit einem nicht unerheblichen finanziellen Zuschuss zur Dachsanierung unterstützen konnte.

Da die Mittel des Fördervereins zur Unterstützung der Pfadfinder vor allem aus den Beiträgen unserer Mitglieder kommen, ist es wichtig, dass viele Menschen, die die Arbeit der Pfadfinder wertschätzen, auch Mitglied im Förderverein werden. Falls Sie Interesse haben, sprechen Sie die Pfadfinder oder jemand aus dem Vorstand des Fördervereins an.

Der Vorstand



Berus

Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Am 04. März 2023 fand ein „Frühjahrsputz“ am Viezhaus statt. Die Bäume auf dem Gelände des OGV wurden an diesem Tag fachgerecht geschnitten.



Durch viele helfende Hände war dieses Projekt ein voller Erfolg. Allen fleißigen Helfern ein herzliches Dankeschön. Ebenso wollen wir uns beim Bauhof der Gemeinde Überherrn bedanken für die Bereitstellung der Geräte. Ohne euch wäre diese Aktion nicht gelungen.

Wir hoffen, dass ihr alle beim nächsten Einsatz wieder dabei seid.

Der Vorstand

Bärbel Flesch, Schriftführerin

SRC Berus Schneewanderung

Der Tag wird kommen! Am **15.04.2023** startet die 41zigste Ski und Rodelclub Schneewanderung!

Achtung: Start ist am Viezhaus! Dieses mal haben wir die Start-Location international ausgeschrieben! Der Viezverein Berus hat gewonnen! Der Lank, wird uns zum Start optimal bewirten und bespaßen!!! Zimmer hat einiges durchblicken lassen! Weibas und so weiter, wir werden sehen. Der Weg: Viezhaus, treffen 14.00 Uhr, dann Staiaweg zu Agnes in den Schneehof! Dann mörderischer Aufstieg Burspetz hoch! BH Bier, und dann traditionell in den Ascht zu Inka und Vicky!!! Anmeldungen bei Zimmer oder bei mir! Es sind auch alle Freunde und Gönner des SRC herzlich zur Tour eingeladen!

Gruß Shugar

TTC Berus e.V.

Oberliga Südwest: Unentschieden im Abstiegskrimi gegen Nünschweiler

Unsere 1. Mannschaft musste am vergangenen Sonntag zum TTC Nünschweiler reisen. Gegen die punktgleichen Pfälzer musste man unbedingt etwas zählbares mitnehmen, um weiterhin die Chance auf den Klassenerhalt zu wahren. So legte unser Team auch gleich furios los und führte nach Doppelsiegen von Julien Pistorius/Leon Roskothen und Jan-Philip Becker/Til Sander mit 2:0. Angetrieben von den gut 50 Zuschauern kämpfte Nünschweiler sich aber zurück in die Partie und konnte die ersten 3 Einzel für sich entscheiden. Lediglich Leon Roskothen konnte in der 1. Einzelrunde gegen Dohmen punkten und so ging es mit 3:3 in die 2. Einzelrunde. Jan-Philip Becker war nun gegen Wiche erfolgreich und so blieb es zunächst beim 4:4-Unentschieden. Die Entscheidung musste also in den letzten beiden Einzeln fallen. Nachdem Julien Pistorius sich knapp in 5 Sätzen geschlagen geben musste, war es auf unserer Seite erneut Leon Roskothen, der auch gegen Schultz die Nerven behielt und so mit seinem 2. Einzelerfolg zum Spieler des Tages avancierte. Am Ende stand also ein leistungsgerechtes 5:5-Unentschieden und die Entscheidung im Abstiegskampf wurde weiter vertagt.

Am kommenden Wochenende gastiert nun der Tabellenführer des TV Nassau in Überherrn. Auch wenn das Team um Ex-Nationalspieler Georg-Zsolt Böhm nur sehr schwer zu schlagen sein wird, wird unsere Mannschaft wieder alles geben, um den Favoriten zu ärgern. Aufschlag ist am Sonntag, 19.03. um 11 Uhr in der Turnhalle der Schule am Warndtwald Überherrn.

Landesliga: Zwote mit klarem Erfolg gegen Merzig

Unsere Zwote konnte gegen den Abstiegs Kandidaten der TTF Merzig einen klaren Erfolg verbuchen. Bereits nach den Anfangsdoppeln führte man nach Siegen von Andreas Haas/Jörg Lang, Michal Czarny/Yvonne Thönes und Tim Freitag/Christoph Bro mit 3:0. 2 Einzelsiege von Andreas Haas sowie je ein Einzelerfolg von Tim Freitag, Jörg Lang, Christoph Bro und Yvonne Thönes sicherten am Ende einen deutlichen 9:1-Erfolg.

Bezirksklasse West: Deutlicher Erfolg gegen Fraulautern

Unsere 3. Herrenmannschaft zeigte 3 Spieltage vor Saisonende eine konzentrierte und gute Leistung gegen den TTSV Saarlouis-Fraulautern 3. Die Anfangsdoppel von Mark Berg/Roman Pistorius, Yves Klam/Hannes Zirnstein und Jil Sander/Richard Ruffing brachten unser Team mit 3:0 in Führung. Yves Klam mit zwei Einzelsiegen sowie Mark Berg, Roman Pistorius, Jil Sander und Richard Ruffing mit je einem Einzelerfolg steuerten die Punkte zum 9:1 Erfolg bei.

Bezirksliga U15: U15 weiter ungeschlagen

Weiterhin auf Erfolgskurs ist unsere Schüler U15. In einem vorgezogenen Spiel gegen die DJK Saarbrücken-Rastpfuhl setzte sich die Mannschaft mit 8:2 durch. Hannes Zirnstein/Tristan Seinsoth und Jonas Müller/Levi Bogenschütz zeigten bereits in den Doppeln eine souveräne und überzeugende Leistung. Jonas Müller und Levi Bogenschütz waren an diesem Tag nicht zu bezwingen und gingen in ihren beiden Einzel als Sieger von der Platte. Die beiden letzten Punkte steuerten Hannes Zirnstein und Tristan Seinsoth zum verdienten Sieg bei.

Im Nachholspiel gegen den TTC Limbach zeigte die Mannschaft erneut, welche Fortschritte sie gemacht hat. Nach dem Doppelsieg von Hannes Zirnstein/Tristan Seinsoth konnten erneut Hannes Zirnstein, Tristan Seinsoth und Jonas Müller ihre beiden Einzelspiele gewinnen. Levi Bogenschütz mit einem Einzelsieg steuerte ebenfalls einen Punkt zum 9:1 Erfolg bei. Das Team führt in der Bezirksliga ungeschlagen die Tabelle an und liegt auf Meisterschaftskurs.

Saarlandliga U11: U11 souverän gegen Marpingen, 2. U11 unterliegt Remmesweiler knapp

Unsere 1. U11 trat am vergangenen Wochenende gegen die TTG Marpingen/Alsweiler an. Gent und Kurt Lippe brachten unsere Mannschaft mit einem glatten 3:0 Erfolg im Doppel mit 1:0 in Führung. Lea Haas zeigte dann im 1. Einzel eine hervorragende Leistung und konnte die Mannschaft mit 2:0 in Führung bringen. Jeweils 2 Einzelsiege von Gent und Kurt Lippe sowie Janik Cavelius sorgten dann für den klaren 9:1 Sieg. Mit 30:0 Punkten führt die Mannschaft in der Saarlandliga weiterhin die Tabelle souverän an.



Unsere 2. U 11 musste zum Nachholspiel nach Remmesweiler. Nach einem Doppelerfolg von Luisa Podleska/Miran Ari startete man mit einer 1:0-Führung in die Einzel. Hier entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel, in dem Miran Ari zwei Einzel und Luisa Podleska einen Einzelsieg erkämpfen konnten. Drei Knappe 5-Satz- Niederlagen von Miran, Luisa und Toni Strauß zeigten erneut, dass die Spieler/innen große Fortschritte machen. Letztendlich musste man sich aber mit 4:6 geschlagen geben.



TTC Berus e.V



Herren

Oberliga Südwest

Sonntag, 19.03.2023 11.00 Uhr

TTC Berus 1

gegen

TV 1860 Nassau 1

mit dem amtierenden

Weltmeister der Senioren AK 60

Georg Böhm

Turnhalle der Gemeinschaftsschule

Am Warndtwald

Bitte unterstützen Sie unser Team!

Gegen den Tabellendritten TTV Niederlinxweiler musste unser Team eine 2:8-Niederlage hinnehmen.

Miran Ari und Luisa Podleska konnten erneut mit je einem Einzelsieg für unser Team punkten.

Saarlandliga Senioren: Knappe Niederlage gegen Illtal

Unsere 1. Seniorenmannschaft musste gegen den TTF Illtal antreten. Nach den Anfangsdoppeln konnten wir durch Jörg Lang/Yvonne Thönes und Roman Pistorius/Mark Berg mit 2:1 in Führung gehen. Es entwickelte sich ein knappes Match, in dem Roman Pistorius und Mark Berg mit jeweils zwei Einzelsiegen und Yves Klamm mit einem Einzelerfolg für unser Team punkten konnten. Leider musste man sich am Ende dennoch knapp mit 7:9 geschlagen geben.

Bezirksliga Senioren: 2. Senioren weiter auf Titelkurs

Die 2. Seniorenmannschaft musste bei den TTF Saarhölzbach 2 antreten. Mit einem deutlichen 9:1 Sieg konnten Roman Pistorius, Todor Kaev und Petra Sander die Partie für sich entscheiden und bleiben damit weiterhin auf Meisterschaftskurs. Gegen den Tabellendritten TTG Dillingen 2 konnte die Mannschaft ein 5:5 Unentschieden erkämpfen. Nach einem Doppelsieg von Roman Pistorius/Mark Berg konnte man mit 1:0 in Führung gehen. Mark Berg und Roman Pistorius konnten dann

Piccobello-Aktion Saarland

Am Samstag, 18.03.2023 findet die landesweite Aktion Piccobello statt. Auch der TTC Berus wird sich hier beteiligen. Treffpunkt ist um 09:30 Uhr am Haus Bergfried. Wer keine Handschuhe oder Zangen hat, kann diese hier in Empfang nehmen. Die Aktion dauert bis ca. 11.30 Uhr. Anschließend lädt die Ortsvorsteherin zu einem kleinen Imbiss ein. Um besser planen zu können, wird um Anmeldung beim 1. Vorsitzenden gebeten.

Vorschau Samstag, 18.03.2023

Saarlandliga U11:

TTC Berus 2 – TUS Bliesransbach,
Spielbeginn: 14:30 Uhr in Berus

Saarlandliga U13:

TTC Berus – DJK Heusweiler, Spielbeginn: 14:30 Uhr in Berus

Bezirksliga U15:

TTC Limbach - TTC Berus, Spielbeginn: 14:30 Uhr

Landesliga:

TTSV SLS-Fraulautern - TTC Berus 2, Spielbeginn: 18:30 Uhr

Vorschau Sonntag, 19.03.2023

Oberliga Südwest:

TTC Berus 1 – TV Nassau, Spielbeginn: 11:00 Uhr Turnhalle der Schule am Warndtwald Überherrn

Weitere Infos zu unserem Verein finden Sie auch auf unserer Homepage www.ttcberus.de oder auf Facebook unter <https://www.facebook.com/TTCBerus/>

Bisten

Angelsportverein Bisten e.V.

Liebe Angelfreunde,

nach unserem Königsfischen am **Samstag, 18.03.2023** ist unsere Weiheranlage wieder ab **Sonntag, dem 19.03.2023** für Gastfischer geöffnet!

Der Preis für den Tagesschein bleibt bei 10.00 €.

An Karfreitag besteht an unserem Weiher von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr keine Fangbegrenzung für Forellen. Es wurde ein guter Besatz vorgenommen. Der Erlaubnisschein kostet 18.-€, Voraussetzung ist ein gültiger Fischereischein. Da die



Platzmenge begrenzt ist, ist Voranmeldung wünschenswert! Auch in diesem Jahr werden wir wieder frisch geräucherte Forellen für Ostern in unserer bekannten Qualität zum Kauf anbieten.

Der Stückpreis beträgt 6.- €, Lachsforellen bis 1kg: 18.- €, über 1kg nach Absprache. Bestellungen werden angenommen unter **Tel.-Nr.: 06836-5355, 0162-1684893, Herr Berthold Hörner und 06836-1331, 0176-22902523, Herr Andreas Friedrich.**

Letzter Bestelltermin ist Sonntag, der 26.03.2023! Abholung am Dienstag, 04.04. und Mittwoch, 05.04.2023 jeweils ab 14.00 Uhr in der Fischerhütte in Bisten. Bei Vorbestellung ist die Abnahme garantiert, ansonsten solange Vorrat! Es können auch küchenfertige Forellen zur eigenen Zubereitung bestellt werden! Guten Appetit!

ASV Bisten e.V.

Elisabethenverein Bisten

Wir beten am **Freitag, den 24. März 2023 um 18.00 Uhr** in unserer Kirche St. Peter den Kreuzweg. Alle sind zu dieser Kreuzwegandacht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

TUS Bisten

FC Elm 1 - TUS Bisten 1

Das Spiel wurde kurzfristig wegen Unbespielbarkeit des Rasenplatzes abgesagt!

SV Eimersdorf 1 - TUS Bisten 2 7:1

Torschütze: M. Burisch

SV Eimersdorf 2 - TUS Bisten 3 3:8

Torschützen: H. Gordeew (3), M. Schikofski (2), A. Jacob (2), Th. Wolf

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter: www.tus-bisten.de

Sonntag, den 19.03.

TUS Bisten 3 - SG Nalbach/Piesbach 2; Anstoß um 13:15 Uhr

TUS Bisten 1 - SG Nalbach/Piesbach 1; Anstoß um 15:00 Uhr

TUS Bisten 2 spielfrei



Felsberg

Obst- und Gartenbauverein Felsberg e.V.

Mitgliederversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Felsberg e.V.

Am Sonntag, den 26.03.2023 um 15:30 Uhr wird im Dorfzentrum die jährliche Mitgliederversammlung stattfinden.

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wird ein wesentlicher Punkt die Finanzsituation und damit die Zukunft des Vereins sein.

Tagesordnung:

- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Bericht der Kassiererin
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Aktivitäten 2023
- Verschiedenes – Finanzsituation

Es sollten möglich viele Mitglieder zur Sitzung kommen, da möglicherweise weitgehende Beschlüsse gefasst werden müssen. Mit freundlichen Grüßen, der Vorstand

Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

SV Felsberg

F-Jugend

Am vergangenen Samstag traten wir mit 2 Mannschaften unserer F-Jgd der JSG Saargau auf einem Turnier in Beaumarais an. Da wir mit beiden Teams in derselben Gruppe eingeteilt waren, versuchten wir die Mannschaften gleich stark zu besetzen. So gelang beiden Teams jeweils ein knapper Sieg gegen Tünsdorf. Gegen Beaumarais mussten sich beide Teams geschlagen geben, während in 2 sehr ruppigen Spielen gegen Roden ein Team Unentschieden spielte und das andere Team eine knappe Niederlage einstecken musste.

Im letzten Spiel trafen unsere Mannschaften dann aufeinander, was den Kids immer sehr viel Spaß macht. Das Ergebnis der beiden gleich starken Teams war ein gerechtes 3:3. Am kommenden Wochenende geht es dann nach Dillingen!



E-Jugend

JSG - SV Weiskirchen-Konfeld 2:1

Von Beginn an sahen die Zuschauer ein nervöses Spiel unserer Mannschaft, die nach der Niederlage vergangene Woche in Merzig unbedingt punkten wollte. Die Folge waren außergewöhnlich viele Ballverluste und Abspielfehler auf beiden Seiten. Bereits in der Anfangsphase ging die Marx-Elf durch einen satten Schuss von Rion Cakiqi mit 1:0 in Führung. Mehrere Chancen im weiteren Spielverlauf konnten nicht genutzt werden und nach einem Konter der Gäste konnte Keeper Till Diedrich die knappe Führung in die Pause retten. Nach der Pause setzten sich die Hochwälder in unserer Hälfte fest und drängte auf den Ausgleich. Viele Zweikämpfe des nimmermüden Felix Marx konnten den Ausgleich zum 1:1 nicht verhindern. In der Folge plätscherte das Spiel so vor sich hin, bevor Vincent Kneip eine Unachtsamkeit in der Weiskircher Hintermannschaft zum viel umjubelten Siegtreffer ausnutzte. Nächste Woche empfangen wir den SC Roden, die E2 spielt bei den SF Rehlingen/Fremersdorf.

D Jugend

D/9 - 04.03.2023 JSG Saargau - SF Hüttersdorf1 1:2

In einer sehr ausgeglichenen Partie spielten zwei disziplinierte Mannschaften ein großartiges Fußballspiel. Allein die Torausbeute war der ausschlaggebende Punkt an diesem Tag. SF Hüttersdorf hatte zwei Chancen, zwei Tore. Unsere JSG hatte 6 Torchancen, ein Tor. Den Treffer für unser Team erzielte Mike Kaufmann. Besonders zu erwähnen wäre die Zweikampfstärke von Jonas Bäsel, der ein um das andere Mal mit dem ganzen Körpereinsatz zeigte, wie man auch auf einem Hartplatz auftrumpfen kann. Danke auch an Marc Oliver Schmidt für seinen Einsatz im Tor.

Nach dem Spiel wurde von dem sehr gut leitenden Schiedsrichter aus Riegelsberg beide Mannschaften gelobt für das tolle faire, hart geführte Spiel, ..."so was habe er schon lange nicht mehr gesehen"!

D/7 - 16.03.2023 SG SCV Orscholz3 - JSG Saargau 4:1

Mit Orscholz war es der bekannte Gegner, der fast ausschließlich mit langen Torwartbällen agierte und darauf hoffte vorne die Tore zu schießen. Der feuchte Kunstrasen half sehr gut mit, dass die Bälle eine durchaus schnelle Rotation und Unberechenbarkeit bekamen. So kam es das der erste Fernschuss etwas unglücklich einschlug. Bis zur Halbzeit führte Orscholz mit 2:0. Nach der Pause kam durch zwei Spielerwechsel mehr Dynamik und Zug in unser Spiel, so das der Anschlusstreffer nach 5 vergebenen Chancen mehr als verdient war. Das Tor erzielte Simon Rickert. Wie es so kommt, nach unzähligen verpassten Chancen wurde unser Team das dann taktisch gesehen sehr weit aufgerückt und Risiko spielte von zwei langen Bällen überlaufen und erzielte die beiden weiteren Treffer. Mit dem 5 Minuten zu früh abgepiffenem Spiel endete erneut ein Spiel der vergebenen Chancen. Unser Torhüter Niklas Zwetsch verhinderte, insbesondere in den ersten 20 Minuten durch eine überragende Leistung, eine noch höhere Niederlage. Hier zahlt sich das Torwarttraining im Jugendbereich, aktuell durch Johannes Tilmont begleitet, voll aus. An der Stelle Danke für die Unterstützung.

D/9 - 11.03.2023 FC Noswendel/Wadern1 - JSG Saargau 8:2

Mit 9 Spielern ohne Reserve reisten wir nach Wadern zum aktuellen Tabellenführer. Gegen eine spielstarke Mannschaft insbesondere in der Offensive konnten wir fast 20 Minuten mit einer 3-4-1 Taktik ein 0:0 halten. Gleichzeitig zeigte Wadern seine Schwächen im Defensivverbund. Wir konnten mit drei schnellen Kontern und Alleingänge auf den Torwart leider uns nicht belohnen. Es kam, wie es kommen musste, Wadern erzielte das 1:0 und brach gleichzeitig den Glauben daran hier etwas holen zu können. Von 8 Gegentoren waren wir incl. einem Eigentor an vier Toren beteiligt, in dem wir dem Gastgeber die Bälle durch kein konsequentes Abwehrverhalten, vor die Füße spielten. Kurz vor der Pause erzielte Mike Kaufmann per Strafstoß den Anschlusstreffer zum 4:1, nach einem sehr hässlichen Foul an Lennard Schlehuber. Nach der Pause hatten wir das Spiel durch personelle Umstellungen und kompakterer Spielweise wieder besser im Griff und konnten wiederum aus drei sehr guten Aktionen vor dem Tor nur einen weiteren Treffer zum 8:2 Endergebnis erzielen. Mike Kaufmann traf erneut nach einem schönen Steckpass durch Samuel Weber. In Summe eine Niederlage, die zu hoch ausfällt in Anbetracht unserer eigenen Chancen, wenn auch verdient für Wadern.



Ausblick bis zu den Osterferien gibt es noch drei Spiele:

- Montag, den 20.03.2023 spielt die D/7 um 17:45 Uhr gegen FSV Hemmersdorf2 in Felsberg
- Samstag, den 25.03.2023 spielt die D/7 um 15:15 Uhr gegen FC Ensdorf in Ensdorf
- Montag, den 27.03.2023 spielt die D/9 um 17:45 Uhr gegen Diefflen in Düren

Vorschau

E-Jugend: E1, Sa. 18.3. um 14:00 Uhr in Düren gegen Roden
E2, Sa. 18.3. um 11:00 Uhr in Rehlingen

Aktive, Sonntag, den 19.3.23

SVF 2 um 13:15 Uhr bei der DJK Saarwellingen 2
SVF 1 um 13:15 Uhr beim VfB Differten 2

TGV-Felsberg**Einladung zur Generalversammlung**

hiermit laden wir alle Mitglieder des TGV Felsberg zur Generalversammlung am 24.03.2023 recht herzlich ein. Diese findet um 19.30 Uhr im Dorfzentrum Felsberg statt.

Zur Wahl stehen an:

1. Vorsitzende/n,
2. Kassenwart
1. Schriftführer
- Beisitzer
- Kassenprüfer.

Wir würden uns freuen viele Mitglieder begrüßen zu können. Im Anschluss laden wir zu unserem traditionellen Heringsessen ein. Wir bitten um Vorabmeldung zwecks Planung. Diese können in den Turnstunden (Dienstag u. Donnerstag) erfolgen sowie telefonisch bei Ellen Gehring 06837-231. Wir freuen uns auf rege Teilnahme Der Vorstand

Überherrn**Kath. Kindertageseinrichtung St. Bonifatius**

Fit Kids in der Kita St. Bonifatius



In unserer Arbeit ist die Kooperation und die Vernetzung mit anderen Gruppierungen oder Vereinen innerhalb der Zivilgemeinde ein wichtiger Aspekt. So sind wir bereits seit einigen Jahren in Kooperation mit der HSG ein Bewegungsprojekt gestartet. Möglich wird dieses Angebot immer durch die Stellen-

besetzung bei der HSG. In diesem Jahr begleitet uns Rouven Schneider. Dieses Projekt läuft während unserer teiloffenen Zeit und bietet den Kindern die Möglichkeit, daran teilzunehmen. Der Termin ist immer montags und ist kostenfrei. Bei den Treffen haben alle Beteiligten immer viel Spaß. Wir freuen uns schon auf die nächsten Termine.

Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn

Herzliche Einladung zu den nächsten Probe jeweils mittwochs, den 15. März und 22. März um 19.30 Uhr für Alle im Kloster Überherrn.

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

SSV Überherrn**SSV Überherrn - FV Stella Sud Saarlouis 3:0**

Mit einer starken Leistung konnte unsere Mannschaft am Sonntag 3 weitere Punkte einfahren und sich in der sehr engen Spitzengruppe der Bezirksliga Saarlouis festsetzen. Das Team von Iman Hanisch begann sehr konzentriert und ging bereits nach 15 Minuten durch Nick Mörscher mit 1:0 in Führung. Nur 10 Minuten später erhöhte Jonathan Fegel auf 2:0 und sorgte damit bereits für einen beruhigenden Vorsprung. Die SSV Abwehr stand wie immer sehr sicher und ließ kaum Gästechancen zu. Als Bedrudin Vraniqi nach gut einer Spielzeit zum 3:0 traf, war die Vorentscheidung gefallen und unsere Mannschaft verwaltete das Ergebnis sicher bis zum Schlusspfiff. Damit konnte der SSV erfolgreich Revanche für die knappe Hinspielniederlage nehmen und gleichzeitig einen direkten Konkurrenten weiter distanzieren.

Das Spiel der 2. Mannschaft wurde zugunsten des SSV gewertet, da die Gäste aus Gisingen nicht antraten.

Vorschau: Für das kommende Wochenende gilt das Gleiche wie für das letzte Auswärtsspiel in Schwarzenholz: ein Unterschätzen des Gegners sollte tunlichst vermieden werden, wenn beide Mannschaften beim TuS Beaumarais wieder auf Kunstrasen antreten. Die 2. Mannschaft spielt um 13:15 Uhr, die 1. Mannschaft anschließend um 15 Uhr.

F-Jugend in Schwarzenholz

Am Samstag ging es für unsere F-Jugend auf den Kunstrasenplatz nach Schwarzenholz. Die Wetterbedingungen waren optimal für unsere 3 gemeldeten Mannschaften.

Den Anfang machte die F2 mit einem harten Match gegen Reisbach. Leider unterlagen wir mit 1:2. Danach lief es besser gegen Schwalbach. Nach vielen Chancen war der Knoten nach dem ersten Tor geplatzt und unsere Jungs gewannen mit 1:2 und im Anschluss auch das letzte Spiel gegen Friedrichweiler mit 1:0.

Danach war unsere F3 an der Reihe. Trotz großer Motivation konnten sie leider keines ihrer Spiele für sich entscheiden. Wir mussten Niederlagen einstecken gegen Siersburg 2:3, gegen Pachten 2 1:0 und gegen Pachten 3 1:2. Einzig das letzte Spiel gegen Saarwellingen endete 0:0 unentschieden.

Nach dem Motto, die Letzten werden die Ersten sein, ging zum Schluss unsere F1 an den Start und glänzte zum Auftakt mit 2:5 gegen Siersburg. Auch die beiden nächsten Spiele konnten sie klar für sich entscheiden, 3:1 gegen Hüttersdorf und 0:2 gegen Hostenbach. Nur die letzte Partie gegen Saarwellingen ging unentschieden 1:1 zu Ende.

Das war super!

Es spielten:

F1: Paul S., Dejvid, Bennet, Noah, Tobias, Jeremy, Yammen

F2: Lennard, Julian, Max K., Edon, Ernis, Paul P., Zulfikar, Adhem

F3: Noe, Milan L., Paul K., Max R., Jan R., Max B., Nick

Wohnstadt



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

Gottesdienstordnung vom 18.03. bis 26.03.2023

Sa 18.03. 4. Fastensonntag

Wohn 18:00 Uhr Vorabendmesse

Leb. u. Verst. d. Fam. Ruschka-Glombitza/
Leb. u. Verst. d. Fam. Weisenstein-Platte

So 19.03. 4. Fastensonntag

Bist 09:00 Uhr Hochamt

Ehel. Bertold u. Erika Bersweiler-Schober/
verstorbene Eltern/Stiftsmesse Johann Girard u. Kath. geb. Louis

Alt 10:30 Uhr Hochamt, anschl. Kirchturm- und Sakristeiführung für die Kommunionkinder

2. Jgd. Roswitha Schneider geb. Baden/
Jgd. Wolfgang Fritz/Ehel. Fritz u. Magdalena Neugebauer u. verst. Angeh./Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./Ehel. Jakob u. Maria Hewer u. Tochter Oranna Artis/Jürgen Schwarz/Josef Zenner/Ehel. Willi u. Maria Christ/Paul u. Maria Poncelet/Josef Poncelet, Tochter Sabine u. Schwiegersohn Peter/Jürgen Fehrt, Gabi u. Engelbert/Alois Schug, verst. Enkelkinder Steffi u. Lilien/Ehel. Rudi u. Elfriede Haas/Maria Kronenberger/Hildegard Weis

Alt 19:00 Uhr Abendlob, gestaltet vom Chor Zeitlos

Mo 20.03. Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Di 21.03. Dienstag der 4. Fastenwoche

PfWohn 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Monika (bitte Anmeldung bei Liz Hild, Tel. 3606)

Mi 22.03. Mittwoch der 4. Fastenwoche

Über 15:00 Uhr Fastenandacht der kfd St. Monika

Klost 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Bonifatius

Fr 24.03. Verkündigung des Herrn

Alt 18:00 Uhr Kreuzwegandacht, gest. v. d. Männergruppe St. Oranna

Bist 18:00 Uhr Kreuzwegandacht, gest. vom Elisabethenverein

Sa 25.03. 5. Fastensonntag - „MISEREOR“-Kollekte

Beru 18:00 Uhr Vorabendmesse

So 26.03. 5. Fastensonntag - „MISEREOR“-Kollekte

Alt 09:00 Uhr Handwerkermesse, anschl. Umtrunk im Pfarrgarten

Josef Hart u. verst. Angeh./Ehel. Werner u. Elisabeth Schug-Schmitz u. verst. Angeh.

Über 10:30 Uhr Hochamt, anschl. Orgelführung für die Kommunionkinder

Werner Gehlen u. verst. Schwiegermutter/
Hans Jürgen Britten/Heinz Berrang/Ehel. Maria u. Wenzel Rölz u. verst. Enkelkinder/Ehel. Klara u. Wilhelm Nave/Leo Moll/
nach Meinung

Alt 19:00 Uhr Abendlob, gestaltet vom Flötenensemble des Mandolinorchesters

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags
von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer



Vor einigen Monaten hat sich aus Mitgliedern des ehemaligen Pfarrgemeinderates St. Bonifatius eine neue Gruppe gebildet – die „Kreative Kirche St. Bonifatius“.

Wir wollen innerhalb der gesamten neuen kirchlichen Strukturen mit unseren Aktivitäten ein „Ort von Kirche“ sein – gerade in der heutigen Zeit eine ganz besondere Herausforderung!

Beinhaltet es doch einerseits, Altbewährtes (z.B. Pfarrfest) nach Zeiten der Corona-Pandemie wieder ins Leben zu rufen, andererseits aber auch für neue Ideen, Anregungen und Vorschläge offen zu sein und diese auch umzusetzen. Wir würden uns sehr freuen, wenn unsere Gruppe sich noch weiter vergrößern und mit Menschen füllen würde, die sowohl etwas bewegen möchten als auch mit anpacken wollen.

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Fr. Hinsberger (Tel. 0170 7049182) oder H. Becker-Ney (Tel. 5364) in Verbindung.

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

Sonntag, 19.03.2023, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wessen Wertvorstellungen teilen wir?“ Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Jehova schenkt dir Erfolg“

Mittwoch, 22.03.2023, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „König Salomo trifft eine schlechte Entscheidung“. Uns im Dienst verbessern, Thema u. a.: „Gebete sollten von Herzen kommen“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Wirst du auf den wichtigsten Tag des Jahres vorbereitet sein?“ Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33. Bis einschließlich 15. April 2023 finden unsere Zusammenkünfte im Königreichssaal in Völklingen, Gerhardstraße 54 statt! Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

KEB im Kreis Saarlouis e.V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

Senior*innen-Mittagstisch, Mo - Fr, 06831/760235

Qualifizierung zur zusätzl. Betreuungskraft Ab 19. April.

Integrationskurse, Berufssprachkurse

Betreuungskraft: Qualifizierung, Auffrischung

Hauswirtschaft

06831/7602-321

Lesen und Schreiben Mi 18 - 20.15 Uhr. 0 €

Niederschwelliger Deutschkurs

20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.)

Beratung, Notschlafstelle 06831/7602-660

Fahrten in Koop.

„Fête de plantes“ – internat. Gartenmarkt Elsass & 2 Std. Colmar Sa 29. April. 44 € inkl. Eintr.
Bundesgartenschau Mannheim Di 16. Mai. 55 € inkl. Eintr.
Friedensfahrt Notre-Dame de Sion Mi 19. April
Clervaux & Luxemb. Riviera Sa 29. April
Lothringer Salzland Sa 6. Mai
Weimar

Bus, 2 Übern. Veransth. Mader Touristik. Interessent*innen bitte melden!

Morgens auf Tour...

Monschau & Internationaler Platz (IP) Vogelsang 29. Jul
Aschaffenburg & Seligenstadt 5. Aug
Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf & Linz 12. Aug
Baden-Baden & Rebland 19. Aug

Jede Woche

Hausmusik Ute Mertes Di 10 Uhr
Yoga-Treff 60+ Di 10.45 Uhr
Handarbeitstreff Mi 9 Uhr
Treff für Regionalgeschichte Mi 14.30 Uhr
Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr
Malen im Atelier Amann So 10 - 15 Uhr

Nähen mit R. Engeldinger

Workshop Do 23. März 17.15 - 20.15 Uhr. 20 €. Ebenso: 30. März
Overlock-Workshop Sa 25. März 10 - 16 Uhr. 40 €. Ebenso: 1. April

In Folge

Treff Lesen alter Schriften Mo 20. Mär 18 Uhr. H. Grein. 8 €
Dauerhafte Ordnung Mo 20. Mär 18 Uhr. M. Licata. 0 €
Hochsensibel-Gesprächskreis Mo 20. Mär 17 Uhr - online 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €
Stressbewältigung Mo 20. Mär 19 Uhr. I. Weiland. 10 €
Gesundheit & Fitness Di 21. Mär 18 h Dr. med. R. Häge. 0 €
Lu Jong Di 21. Mär 14 Uhr. O. Kleber. 12 €
Literarischer Abend Di 21. Mär 19 Uhr. 0 €
Engl. Runde Di 21. Mär 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €
Selbstbestimmt leben! Infos für behinderte & chronisch kranke Menschen
 Mi 22. Mär 14 Uhr. EUTB LV Selbsthilfe e. V. 0 €
Franzö. für Reise 5 Mi 15 Uhr ab 22. Mär. J. Pöppel. 45 €
Franzö. Runde Mi 22. Mär 16.30 Uhr. J. Pöppel. 7 €
„Und was nun?“ - Verlusterfahrung kreativ begegnen
 Mi 22. Mär 16.30 - 18. 45 Uhr. A. Theisen. 18 € plus 5 € Mat.
Engl. Runde online Mi 22. Mär 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €
Span. Runde online Mi 22. Mär 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €
Lesung: „Marschieren, Krieg und Bohnenernte“ Mi 22. Mär 19 Uhr. O. Walbach. 0 €
Gesprächskreis über akt. Themen Do 23.3. 9.30 Uhr. 0 €
Fünf Tibeter Do 23. Mär 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €
Biografie veröffentlichen 3 Fr ab 24. Mär 19 Uhr. O. Walbach. 40 €
Stressbewältigung im Alltag Sa 25. Mär 10 - 17 Uhr. I. Weiland. 50 €
Feng Shui Mo 27. Mär 19 Uhr. M. Licata. 0 €
Motivation zu erfülltem Leben Mo 27. Mär 17 Uhr. C. Freels. 10 €
Heilkraft aus dem Bienenstock Mo 27. Mär 18 Uhr. D. Laurent. 9 €
Kreat. Schreibwerkstatt Di 28. Mär 17.15 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €
Klass. Feng Shui Di 28. Mär 9 - 14 Uhr. M. Licata. 180 €
Makramee Di 28. Mär 17 - 20 Uhr. J. Müller. 25 Euro plus 7 Euro Mat.
Praxisseminar für Hochsensible
 Di 28. Mär 18 - 20.15 Uhr. I. Weiland. 20 €

Rock-Andacht in der VersöhnungskirchePop-Band „The Holytones“ kommt nach Völklingen

Traditionell ist Kirchenmusik ja eher gediegen – die „Holytones“ aus St. Wendel beweisen schon seit Jahren, dass das auch anders geht. Ihre „Rock-Andacht“ kommt jetzt nach Völklingen. Am 25. März heißt ihr Thema in der Versöhnungskirche „Guten Morgen Freiheit“. Zu einem Zeitpunkt, der besser nicht sein könnte. „Die Andacht zum Thema Freiheit spielen wir schon seit 2019, also lange, bevor der Ukraine-Krieg ausgebrochen ist“, sagt Celin Ost, die Sängerin der Band. „Nach unserer unfreiwilligen Corona-Pause war es dann auf einmal ein topaktuelles Thema.“ In der Andacht wechseln sich Funk-,

FASTENWANDERUNG FÜR KINDER UND FAMILIEN

AM SONNTAG

DEN 26. MÄRZ IN LUDWEILER

VON DER KIRCHE HERZ JESU ZUR WENDALINUSKAPELLE

BEGINN: 10.00 UHR AN DER HERZ JESU KIRCHE

11.30 UHR GOTTESDIENST IN DER KAPELLE

Im Anschluss besteht die Möglichkeit der Begegnung mit Speis und Trank

Veranstalter:
 Gemeindeteam Herz Jesu Ludweiler und Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e.V.

Rock- und Popmusik mit Impulstexten ab, die das Thema Freiheit aus christlicher Sicht beleuchten.



Die Band freut sich schon auf ihren ersten Auftritt 2023, erzählt Bassistin Alexandra Scheer: „Pfarrer Köhler kennen wir schon aus seiner früheren Gemeinde in Birkenfeld. Dort sind wir Anfang 2019 aufgetreten und es ist eine Riesen-Ehre, dass er uns auch nach Völklingen eingeladen hat.“ Pfarrer Köhler ergänzt: „Die Holytones haben mich berührt mit ihrer Ehrlichkeit, mit der sie von ihrem Glauben singen und Musik machen! Fröhliche und nachdenkliche Texte, mitreißende Musik – einfach 100 % echt!“

Rund eine Stunde rockige Unterhaltung und Nachdenk-Futter am 25. März um 18 Uhr – Musikfans in Völklingen sollten sich diesen Tag dick im Kalender anstreichen.

Die Rock-Andacht „Guten Morgen Freiheit“

Wann? Samstag, 25. März 2023, 18.00 Uhr

Wo? Versöhnungskirche Völklingen, Poststr. 48, 66333 Völklingen

Was? rockige Musik und spannende Texte zum Thema Freiheit
Wieviel? Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten
Wer? The Holytones, die christliche Rockband aus St. Wendel
Die Holytones sind...

Leadgesang: Celin Ost | Backgroundgesang: Carina Spohn, Hannah Brill, Lea Rammacher, Kai Welter, Selina Spohn | Gitarren: Eric Ohliger, Anna Lea Theobald | Bass: Alexandra Scheer | Schlagzeug: Sebastian Decker | Keyboards: Florian Decker, Robin Rauber | Trompete: Jérôme Ahr | Saxophon: Lorina Klein | Posaune: Lisa Webel | Geige: Nina Quach



LAFONTAINE MALER MANUFAKTUR

Malerarbeiten aller Art - klassisch und modern
Anregungen finden Sie auf unserer Webseite!

 www.lafontaine-malermanufaktur.de
 01522 2934342
 Kapellenstraße 2, 66802 Überherrn

Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.



Allgemeine Nachrichten

Agentur für Arbeit Saarland

Rhetorik – Souverän statt sprachlos – Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Seminar am 22. März ein

Am 22. März bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job | Familie | Karriere“ zum Thema Rhetorik an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail unter saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ob im Vorstellungsgespräch oder bei Diskussionen - im beruflichen Alltag ist entscheidend, sich klar zu positionieren. Wer schlagfertig auftritt, gilt als durchsetzungsstark und erntet Respekt und Anerkennung. Neben der fachlichen Kompetenz kommt es darauf an, durch Stimme, Worte und Körpersprache mehr Wirkung zu erzielen. Im Online-Vortrag gibt Uta Wilhelm-Stutterich (Dozentin und Coach) leicht anwendbare und hilfreiche Tipps zur Kommunikation.

„Job | Familie | Karriere“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Kontakt und Anmeldung: Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt), Telefon: 0681 944 2301, E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

Dr. med. Joachim Schillen

Facharzt für Allgemeinmedizin

Die Praxis ist vom 03.04. bis 06.04.23 wegen Urlaub geschlossen.



40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN



- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 51 56
www.elektro-saar.de

Lerntherapie: Leserechtschreibtherapie,
Rechentherapie, Aufmerksamkeitstraining



Lernwege für Kinder Saar
Wir machen Sie und Ihr Kind fit.
Damit Lernen Spaß macht!

Nicole Maillinger Ergotherapeutin und
Ei.L. zertifizierte pädagogisch-psychologische Lerntherapeutin

Helmut-Bulle-Str. 1
66802 Überherrn

Tel. 06836-800 31 30

www.lernwege-saar.de
info@lernwege-saar.de

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Johann Wolfgang von Goethe



Gerhard Braun

* 07.03.1952 † 22.02.2023

In stiller Trauer:

Christel Braun
Heike und Thorsten Thimm
Erna und Gerhard Braun
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Allen, die mit uns trauern und die ihre Anteilnahme
gezeigt haben, danken wir recht herzlich.

Karlsbrunn, im März 2023



Bello & Co. – Schule für Hund und Halter
Irene Klauck

Ausgebildete Hundetrainerin mit Schwerpunkt
Verhaltensberatung und Verhaltenstherapie

Neue Kurse!

Welpenkurs – für Hunde ab der 10. Lebenswoche. Am
27.03.2023 beginnt ein neuer Kurs; Uhrzeit: 17.30 Uhr, Ort:
Thomas-Dachser-Straße 9 in Überherrn-Altforweiler.

Junghundekurs – für Hunde ab dem 5. Lebensmonat. Am
29.03.2023 beginnt ein neuer Kurs; Uhrzeit: 17.30 Uhr,
Parkplatz an der B 269n (Auf-/Abfahrt Altforweiler).

Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0178-404 11 30
(auch über Whatsapp).

Die Hoffnung ist der Regenbogen über
dem herabstürzenden Bach des Lebens.

Friedrich Wilhelm Nietzsche

Rolladenreparaturservice



Rolladen Hilt

Tel.: 06834/9606951

Mobil: 0177/6460840

Rollladen & Jalousien
Montage & Reparatur

Türen

Fenster

Jalousien

Markisen

Rollläden

Insektenschutz

„Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.“

Johann Wolfgang von Goethe

Erik Behrens

* 25.1.1938 † 28.2.2023

Herzlichen Dank

In den Stunden des Abschieds waren wir nicht
allein. Die vielfältigen Gesten der Anteilnahme
haben uns Trost und Kraft gesendet.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen
bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller
Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Naßweiler, im Februar 2023

Ulla Behrens, geb. Baab
Heike Kefßler, geb. Behrens, Peter und Sophie
sowie alle Angehörigen

Wir gestalten Ihre
Traueranzeige:

MTYPE
media

Einfach Motiv auswählen und
gewünschten Text per Mail senden.
Muster und Motive finden Sie unter:
www.mtypemedia.de

Wir beraten Sie auch gerne telefonisch.

anzeiger@mtypemedia.de



06 81 5 88 50



**BESTATTUNGSHAUS
SCHLÄFER**



• Ehrliche Beratung von Mensch zu Mensch •

*In der heutigen Zeit
ist es wichtiger denn je,
sich über alles und
jeden zu informieren.*

So auch über die Bestattungsvorsorge!

Viele Menschen, nicht nur die Alten in unserer Gesellschaft, denken darüber nach, was da kommt und was danach ist.

- Sowie wenn ich allein bin, wer kümmert sich dann um meine Beisetzung?
- Kommen meine Hinterbliebenen damit zurecht, wenn ich nicht mehr da bin?
- Wissen sie, was ich gerne hätte oder möchte bei meiner Beisetzung?
- Feuer- oder Erdbestattung, Musik, Blumen ...?
- Kann ich mir das alles leisten oder besser gesagt, können meine Liebsten sich das alles leisten?

Über diese und andere Themen möchte ich Sie gerne informieren, am:

24.03.2023 im Kath. Pfarrheim und Kloster in 66802 Überherrn, in der Schloßstr. 8 um 18 Uhr

mit anschließendem gemeinsamen zwanglosem Austausch.

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

Mike Schläfer



Inhaber: Mike Schläfer • Bestatter •
Hauptstraße 48 • 66802 Überherrn

Tel.: 06836 - 800 65 50

E-Mail: kontakt@bestattungshaus-schlaefer.de



Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.

Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an: anzeiger@mtypemedia.de



*Ganz still und ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruhst du still und unvergessen.
Du wolltest noch so vieles tun,
nun müssen deine Hände ruhn.
Es ist so schwer das zu verstehen,
dass wir uns nie mehr wiedersehen.*

Winfried Schmidt

* 04. November 1953 † 04. März 2023

Im Namen aller Angehörigen
Peter Schmidt mit Familie

Überherrn im März 2023

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 17.03.2023 um 14:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Bonifatius in Überherrn statt; anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Bestattungsinstitut Michael Heitz, Differter Straße 59, 66802 Überherrn



*Nichts stirbt,
was in Erinnerung bleibt.*

*Von der Erde gegangen,
im Herzen geblieben.*

Helmut Pfeil

*12.3.1938 †11.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen Abschied:

Gudrun Pfeil
Kinder mit Familien
und alle Angehörigen

Felsberg

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet auf dem Friedhof in Felsberg statt.

„Bestattungshaus Schweitzer“ Beaumarais, Felsberger Straße

Ihre Freunde & Berater am Haus!

MARTIN HARPERS

Zimmerer- und Dachdeckermeister
Bedachung und Fassadenbau

Betrieb: **Altforweiler** Büro: **66798 Wallerfangen/Rfg**
Industriegelände Weingartstraße 9a
Tel.: (06836) 3116 Tel.: (06837) 74237

www.martin-harpers.de







Johann Spomer

Garten- und Landschaftsservice

Kaltbornweg 29 · 66802 Überherrn/Berus
Telefon: 06836/4749092 · Mobil: 0163/6378308
Internet: www.gartenservice-spomer.de



Platten Rink GmbH

QUALITÄTSBETRIEB "mit BRIEF und SIEGEL"

VERKAUF UND VERLEGUNG VON

- FLIESEN
- PLATTEN
- NATURSTEINEN

66802 Altforweiler • Felsberger Straße 46
Tel. (0 68 36) 24 67 • Fax (0 68 36) 62 11

Fachbetrieb des Fliesen-gewerbes seit 1960

ANNES WURSCHBUD

IN DIFFERTEN

IMBISSVERKÄUFER (M/W/D)
AB SOFORT GESUCHT!!!

VON 17.00 – 24.00 UHR
TEL: 0152 / 06 41 98 21



Rathausstraße 75
66802 Überherrn-Bisten

Telefon 0 68 36 - 68 57 78
Telefax 0 68 36 - 68 57 79
Mobil 01 71 - 4 81 83 17

Elektrotechnik Harald Schisler

Elektroinstallation -- Kundendienst -- Netzwerktechnik
Kommunikationsanlagen -- Satellitenanlagen
Nachtspeicheranlagen -- Alarmanlagen -- Videoüberwachung



Ob unreine, müde oder knittrige Haut – als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen die passende Kosmetikbehandlung.

Ihre Fach-Kosmetikerin
Petra Jakschik

Schauen Sie doch mal auf meiner Homepage vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin! www.kosmetik-style.de

Kosmetik + Style

Gerne unterstütze ich Sie dabei, Ihr Hautbild zu verbessern oder zu erhalten.

Kosmetik-Atelier
Kosmetik + Style
Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen
Tel. 0178 6978817
info@kosmetik-style.de

Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

Neueröffnung! Mit neuer Speisekarte!

Pizza-Abholservice

... auf Bestellung!



Einfach Whats-App an: **0179-4227129**

Karlsbrunner Str. 106a
66352 Großrosseln
Geöffnet: Do., Fr. & Sa.
von 17.30 bis 20.30 Uhr
[natalemuller](https://www.instagram.com/natalemuller)

SOLO PIZZA

Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

WWW.GELZ.DE

KOPS

POLSTERMANUFAKTUR

Werte erkennen!
Werte erhalten!
Werte schaffen!



Polsterarbeiten: Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc. Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang
Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

Polsterer und Raumausstatter gesucht! Wir bilden aus und suchen Azubis.

Bei positivem Ausbildungsverlauf zahlen wir den Führerschein und bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag nach der Lehre.

KOPS- POLSTERMANUFAKTUR · Neuer Standort!

INNOVATIONSCAMPUS · Altenkesseler Str. 17 B2,
66115 Saarbrücken-Burbach
Tel. 06 81 | 99 27 72 44 · INFO@GELZ.DE



Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26



Jetzt Ausbildung in Überherrn für 2023 sichern!

Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d)

Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Tarifliche Leistungen

Fahrtkostenerstattung

Gute Übernahmechancen

Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Unser Karriereportal:



Nordgetreide GmbH & Co. KG

Personalabteilung: Justin Stüve

Telefon 0 4502 / 8886 - 138

www.nordgetreide.de



Nordgetreide

**7€
89**
kg

„CREVETTES ROSE“
gekocht,
zw. 60 u. 80 Stück/kg

**„CAROLA“
Quellwasser**
rot oder grün
6 x 1,25 l (7,5 l), 1 l = 0,44 €
2 Pack kaufen (15 l) 4,34 €
statt 6,58 €, 1 l = 0,29 €.

**3€
29**
1. Prod.

**-68%
AUF DAS
2. PRODUKT**

**1€
05**
2. Prod.

„FALSCHES FILET“
zum Braten,
4 Stück min. pro Pack

**12€
99**
kg

VIANDE BOVINE FRANÇAISE

**„PAUL MITTNACHT“
AOC Crémant d'Alsace**
BRUT, 75 cl, 1 l = 6,65 €,
verschiedene Sorten

**4€
99**
Flasche

„TORSADES AUX PÈPITES“
mit Schokolade, 4 x 90 g (360 g),
1 kg = 5,42 €

**1€
95**
4er Pack

„SAN MARCO“ Café
gemahlen, Classique oder
Supremo, 3 x 250 g (750 g),
1 kg = 14,47 €, 2 Pack kaufen
(1,5 kg) = 14,32 € statt 21,70 €,
1 kg = 9,55 €

**10€
85**
1. Prod.

**-68%
AUF DAS
2. PRODUKT**

**3€
47**
2. Prod.

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

E.Leclerc 
Creutzwald

Gültig bis 18. März 2023

Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.



E.Leclerc, Creutzwald · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · Tel.: 00 33 387 29 23 33

www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald · **Öffnungszeiten:** Mo – Sa, 8 – 20 Uhr

www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland

